

ISSN 1303-5568



# HAFTALIK DENİZCİLERE İLANLAR

Paragraf No.ları

78 – 82

KARADENİZ  
MARMARA DENİZİ  
EGE DENİZİ  
AKDENİZ

Sayı : 17

26 Nisan 2003

SEYİR, HİDROGRAFI VE OŞİNOGRAFI DAİRESİ BAŞKANLIĞI YAYINLARI  
BAŞKANLIĞIMIZ ADRESİNDE ve YETKİLİ SATIŞ BAYİLİKLERİNDE  
SATILMAKTADIR.

## İÇİNDEKİLER

(Bir önceki ilan tarihi ile bu ilan tarihi arasındaki bilgileri ihtiva eder.)

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| I. İndeksler.   | IV. Seyrüsefere Ait Bildiriler. |
| II. Harita ve Notik Yayınlar Ait Düzeltmeler.                     | V. Diğer Duyurular.             |
| III. Fenerler ve Sis İşaretleri Kitabı (2001) 'e Ait Düzeltmeler. |                                 |

Coğrafi mevkiiler : Bölgedeki en büyük ölçekli haritalara göre verilmiştir.  
Kerterizler : 000°-360° (Hakiki) saat yelkovanı istikametindedir. Fenerlerin kerterizleri denizden kerteriz alma esasına göre verilmiştir.

Bilgilendirme amaçlı ön İlanlar'ın paragraf No.ları yanına (P).

Geçici İlanlar'ın paragraf No.ları yanına (T).

Yerli kaynaklarımızın verdiği bilgilerden derlenen orijinal Türk İlanlarının paragraf No.ları yanına \* işareti konulmuştur.

(Ön bilgi (P) ve Geçici (T) İlanlar; Seyir haritalarına kurşun kalemle işlenecektir.)

Denizcilerin, seyir emniyetine tehlike teşkil eden durumları, bu ilan sonunda verilen HİDROGRAFIK MEMORANDUM'daki esaslara uygun olarak aşağıdaki adrese bildirmeleri can ve mal emniyeti bakımından önemlidir.

TEL : 0 216 322 25 80 (4 Hat)  
FAX : 0 216 331 05 25  
E-Mail : info@shodb.gov.tr  
İnternet : http://www.shodb.gov.tr

Haftalık Denizcilere İlanlar; yayın tarihinden bir gün önce Başkanlığımız WEB sitesinde yayınlanmaktadır.

SEYİR, HİDROGRAFI VE OŞİNOGRAFI DAİRESİ BAŞKANLIĞI  
34805 ÇUBUKLU - İSTANBUL

## SEYİR HİDROGRAFI VE OSİNOGRAFI DAİRESİ BAŞKANLIĞI'NDAN YAPILACAK HARİTA TALEPLERİ

Seyir haritaları en son düzeltmeleri işlenmiş olarak, Bütünleşik Malzeme Yönetim Sistemi (BMYS) stok ve kayıt işlemleri yapılarak karşılanması gerektiğinden, çok miktardaki son kullanıcı taleplerin karşılanması için Seyir, Hidrografi ve Osinografi Dairesi Başkanlığı Harita Mal Saymanlığı ile koordine edilerek gelinmesi ilgililere duyurulur.

Koordine Edilecek Kısım : Harita Mal Saymanlığı  
E-Mail : info@shodb.gov.tr  
Internet : http://www.shodb.gov.tr  
Telefon : 0 (216) 322 25 80 (4 hat) Dahili – 3277 / 3233  
Fax : 0 (216) 331 05 25

### HARİTA VE NOTİK YAYIN TEMİNİ

Başkanlığımız tarafından üretilen harita ve notik yayınlar, Başkanlığımızda satıldığı gibi; Başkanlığımızın yetkili satış bayiliklerinde de satılmaktadır. İhtiyaç sahipleri, ihtiyaçları olan harita ve notik yayınları Başkanlığımız ve aşağıda adresleri belirtilen Satış Bayilerinden ücreti karşılığında temin edebilirler. Bayilerde satışa sunulan harita ve notik yayınların satış fiyatları, Başkanlığımız satış fiyatları ile aynıdır.

#### **AKADEMİ DENİZCİLİK**

Kemankes Mah. Karamustafapaşa Sk. No:59/61 Karaköy/İSTANBUL  
Tel : 0 (212) 251 82 49 Fax : 0 (212) 243 67 94

#### **ARMADOR DENİZCİLİK LİMİTED ŞİRKETİ**

Denizcilik Bankası Site No : 27/A Tophane/İSTANBUL  
Tel : 0 (212) 245 20 51 Fax : 0 (212) 252 26 45

#### **DENİZ MALZEME LİMİTED ŞİRKETİ**

İskele Cad. No : 17 Tophane/İSTANBUL  
Tel : 0 (212) 243 43 34 Fax : 0 (212) 251 10 92

#### **DELTA GEMİ DONATIM LTD.ŞTİ.**

Ataşehir Gardenya Plaza A Blok D. 42 K. 19 Kadıköy/İSTANBUL  
Tel : 0 (216) 456 50 80 Fax : 0 (216) 456 50 88

#### **SOLAS DENİZCİLİK**

Gümrük Sok. Ada Han No : 35 Kat 2 Karaköy/İSTANBUL  
Tel : 0 (212) 293 47 94 Fax : 0 (212) 252 38 01

#### **ŞENTÜRK DENİZ MALZEMELERİ SAN. VE TİC.**

Kalamış Fener Cad. Kılıç Sok. No.: 3/1 Fenerbahçe Kadıköy/İSTANBUL  
Tel : 0 (216) 336 01 26 Fax : 0 (216) 338 16 74

#### **DENİZLER KİTABEVİ / KAPTAN YAYINCILIK LTD.ŞTİ.**

İstiklal Cad. No.: 395 Beyoğlu/İST.  
Tel : 0 (212) 249 88 93 Pbx Fax : 0 (212) 243 31 74 E-Mail : komutork@e-kolay.net

#### **UĞUR 44 VAPUR AÇENTASI TİC.LTD.ŞTİ.**

Vakıf İşhanı K.1 No.: 5 ÇANAKKALE  
Tel : 0 (286) 217 62 53 Fax : 0 (286) 217 65 62

#### **YATMAR YATÇILIK**

Kızılay Cad. No : 3 İZMİR  
Tel : 0 (232) 421 70 88 Fax : 0 (232) 463 15 33

#### **LAHUR MARINE (Deniz ve Yat Malzemeleri Ltd.Şti.)**

Anadolu Cad. No : 548 Karşıyaka/İZMİR  
Tel : 0 (232) 361 23 30 Fax : 0 (232) 361 23 40

#### **MİLTA TURİZM İŞLT. A.Ş. (Bodrum Marina Şubesi)**

Neyzen Tevfik Cad. No : 5 Bodrum/MUĞLA  
Tel : 0 (252) 316 18 60 Fax : 0 (252) 316 14 06

#### **ÇÖLLÜ DENİZCİLİK**

Sanayi Sitesi 680 Sok. No : 31 ANTALYA  
Tel : 0 (242) 346 25 17 Fax : 0 (242) 345 53 84

#### **MARTİ MARİNA**

İzzet Ünlü Akdeniz Bulvarı Liman Mah. Ya-Se Sitesi 538/B ANTALYA  
Tel : 0 (242) 259 38 25 Fax : 0 (242) 259 38 26

#### **YILMAZ DENİZ ÜRÜNLERİ TEKNE İML.TUR.SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.**

Aydınlıkevler Mah. GMK Bul. No 358 MERSİN  
Tel : 0 (324) 326 00 41 Fax : 0 (324) 328 95 15

#### **UMUT DENİZCİLİK**

Kılıçalıpaşa Mescit Sok. No : 8 Tophane/İSTANBUL  
Tel : 0 (212) 251 81 02 Fax : 0 (212) 251 78 49

## İlan Numaraları

| Paragraf No. | Sayfa No. | Paragraf No. | Sayfa No. | Paragraf No. | Sayfa No. |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| 78           | 4         |              |           |              |           |
| 79           | 4         |              |           |              |           |
| *80          | 4, 5      |              |           |              |           |
| *81          | 5         |              |           |              |           |
| *82          | 5         |              |           |              |           |

## İlgili paragrafların etkilediği harita numaraları

| Harita No.       | Paragraf No. | Harita No. | Paragraf No. |
|------------------|--------------|------------|--------------|
| TR.10 A          | 78, 79       |            |              |
| TR.10 B          | *80          |            |              |
| TR.13 (INT 3806) | *80          |            |              |
| TR.17            | 78, 79       |            |              |
| TR.18 (INT 3800) | 79           |            |              |
| TR.20            | *81          |            |              |
| TR.20 A          | *81          |            |              |
| TR.21            | *81          |            |              |
| TR.22 B          | *81          |            |              |
| TR.131           | *80          |            |              |
| TR.132           | *80          |            |              |
| TR.181           | 79           |            |              |
| TR.213           | *81          |            |              |
| TR.214           | *81          |            |              |
| TR.1821          | 79           |            |              |
| TR.1822          | 79           |            |              |
| TR.2143          | *82          |            |              |
| TR.2144          | *81          |            |              |
| TR.2145          | *82          |            |              |

## Türk Deniz Seyir Haritaları Son Düzeltme Paragraf Numaraları

| T.C. Harita No.: | Son Düzeltme Paragraf No.: | T.C. Harita No.: | Son Düzeltme Paragraf No.: | T.C. Harita No.: | Son Düzeltme Paragraf No.: |
|------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|
| 2                | 22-208-99                  | 113              | 47-210-02                  | 295 (INT 3752)   | 13-56-03                   |
| 3                | 09-048-02                  | 121              | 20-100-02                  | 296              | 09-038-03                  |
| 4                | 22-208-99                  | 122              | 35-163-02                  | 311              | 09-039-03                  |
| 10 (INT 310)     | 15-067-03                  | 123              | 27-137-02                  | 312              | 39-182-02                  |
| 10 A             | 17-079-03                  | 131              | 17-080-03                  | 313              | 03-013-03                  |
| 10 B             | 17-080-03                  | 132              | 17-080-03                  | 321              | 14-064-03                  |
| 11 (INT 3802)    | 02-003-02                  | 133              | 38-176-02                  | 322 (INT 3651)   | 14-064-03                  |
| 12 (INT 3804)    | 27-137-02                  | 141              | 38-176-02                  | 323              | 44-222-01                  |
| 13 (INT 3806)    | 17-080-03                  | 142              | 17-106-01                  | 324              | 23-119-02                  |
| 14               | 46-207-02                  | 143              | 11-066-01                  | 331              | 03-014-03                  |
| 14 A             | 49-246-01                  | 144              | 46-207-02                  | 332              | 48-481-00                  |
| 15               | 15-067-03                  | 151              | 15-067-03                  | 333 (INT 3656)   | 10-43-03                   |
| 16               | 09-037-03                  | 152              | 15-067-03                  | 334 (INT 3660)   | 16-077-03                  |
| 17               | 17-079-03                  | 154              | 23-116-02                  | 335              | 13-069-02                  |
| 18 (INT 3800)    | 17-079-03                  | 161              | 33-155-02                  | 341              | 13-057-03                  |
| 19               | 02-006-03                  | 162              | 09-037-03                  | 342              | 13-057-03                  |
| 20               | 17-081-03                  | 171              | 31-148-02                  | 343              | 49-223-02                  |
| 20 A             | 17-081-03                  | 172              | 12-051-03                  | 344              | Y.Yayın 22/III/03          |
| 21               | 17-081-03                  | 181              | 17-079-03                  | 345              | 50-227-01                  |
| 22 A             | 16-075-03                  | 193              | 02-005-03                  | 1121             | 34-180-01                  |
| 22 B             | 17-081-03                  | 211              | 03-009-02                  | 1131             | 02-008-03                  |
| 23               | 16-072-03                  | 212 (INT 3750)   | 15-068-03                  | 1231             | 41-211-01                  |
| 24               | 41-189-02                  | 212 A            | 10-40-03                   | 1311(INT3856)    | 47-485-95                  |
| 25               | 16-075-03                  | 212 B            | 15-068-03                  | 1321             | 31-167-01                  |
| 26               | 48-218-02                  | 213              | 17-081-03                  | 1331             | 30-145-02                  |
| 29 (INT 3708)    | 13-056-03                  | 214              | 17-081-03                  | 1332             | 38-176-02                  |
| 30 (INT 308)     | 15-069-03                  | 215              | 14-062-03                  | 1401             | 09-045-02                  |
| 31               | 09-039-03                  | 221 (INT3784)    | 14-062-03                  | 1402             | 46-207-02                  |
| 32 (INT 3600)    | 39-201-01                  | 222              | 34-160-02                  | 1411(INT3860)    | 07-035-01                  |
| 33 (INT 3602)    | 16-077-03                  | 223              | 33-157-02                  | 1421             | 46-466-00                  |
| 34               | Y.Yayın 22/III/03          | 224              | 04-018-03                  | 1431             | 51-229-01                  |
| 35               | 03-012-03                  | 291              | 04-016-03                  | 1501             | 15-067-03                  |
| 36               | 04-020-03                  | 292              | 13-056-03                  | 1611             | 07-036-01                  |
| 111              | 51-230-02                  | 293              | 05-023-03                  | 1722             | 14-059-03                  |
| 112              | 15-090-01                  | 294              | 09-038-03                  | 1723             | 36-167-02                  |

## Türk Deniz Seyir Haritaları Son Düzeltme Paragraf Numaraları

| T.C. Harita No.: | Son Düzeltme Paragraf No.: | T.C. Harita No.: | Son Düzeltme Paragraf No.: | T.C. Harita No.: | Son Düzeltme Paragraf No.: |
|------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|
| 1811(INT3758)    | 51-230-02                  | 2919             | 11-045-03                  | 8005             |                            |
| 1821             | 17-079-03                  | 2920             | 51-231-02                  | 8006             |                            |
| 1822             | 17-079-03                  | 2921(INT3756)    | 14-060-03                  |                  |                            |
| 1911             | 13-054-03                  | 2921 A           | 51-230-02                  |                  |                            |
| 2111             | 10-40-03                   | 2921 B           | 14-060-03                  |                  |                            |
| 2121             | 19-117-01                  | 2922             | 28-141-02                  |                  |                            |
| 2131             | 33-157-02                  | 2923(INT3754)    | 13-056-03                  |                  |                            |
| 2134             | 33-156-02                  | 2924             | 34-159-02                  |                  |                            |
| 2136             | 10-41-03                   | 2925             | 04-015-03                  |                  |                            |
| 2141             | 12-069-01                  | 2926             | 06-028-03                  |                  |                            |
| 2142             | 16-073-03                  | 2927             | 14-060-03                  |                  |                            |
| 2143             | 17-082-03                  | 2928             | 13-056-03                  |                  |                            |
| 2144             | 17-081-03                  | 2931             | 04-017-03                  |                  |                            |
| 2145             | 17-082-03                  | 2941             | 02-009-03                  |                  |                            |
| 2146             | 46-209-02                  | 2942             | 43-217-01                  |                  |                            |
| 2147             | 14-062-03                  | 3110             | 31-151-02                  |                  |                            |
| 2149             | 29-144-02                  | 3111             | 09-039-03                  |                  |                            |
| 2210             | 14-062-03                  | 3112             | 09-039-03                  |                  |                            |
| 2211             | 19-097-02                  | 3113             | 05-024-03                  |                  |                            |
| 2212(INT3785)    | 14-063-03                  | 3121             | 04-017-02                  |                  |                            |
| 2213             | 14-062-03                  | 3122             | 06-029-02                  |                  |                            |
| 2214             | 14-062-03                  | 3131             | 23-218-99                  |                  |                            |
| 2215             | 34-160-02                  | 3211             | 08-043-02                  |                  |                            |
|                  |                            | 3212             | 10-42-03                   |                  |                            |
| 2223             | 49-222-02                  | 3221(INT3653)    | 16-076-03                  |                  |                            |
| 2224             | 32-152-02                  | 3222(INT3652)    | 14-064-03                  |                  |                            |
| 2231             | 33-157-02                  | 3331(INT3657)    | Y.Y. 29/V/99               |                  |                            |
| 2235             | 18-091-02                  | 3341             | 48-482-00                  |                  |                            |
| 2241             | 16-083-02                  | 3342(INT3661)    | 10-44-03                   |                  |                            |
| 2245             | 04-018-03                  | 3344             | 10-44-03                   |                  |                            |
| 2246             | 04-018-03                  | 3361             | 42-436-99                  |                  |                            |
| 2247             | 04-018-03                  | 3401             | 13-057-03                  |                  |                            |
| 2248             | 49-247-01                  | 3402             | 06-030-03                  |                  |                            |
| 2911             | 05-023-02                  | 3403             | Yayınlanacak               |                  |                            |
| 2915             | 05-023-02                  | 3511             | 12-133-99                  |                  |                            |

**78 KARADENİZ – Romanya – Constanta (Köstence) Limanı Kuzeydoğusu – Kuyu; İkmal boru hattı; Tahditli saha**

(1) 44°28'.90N., 29°38'.80E mevkiine derinliği 22 metre olan iptal edilmiş kuyu sembolü (Hrt.No.1, INT 1 sayfa, 43/21.2) koyulmalıdır.

(2) İkmal boru hattı, aşağıdaki mevkiileri birleştirecek şekilde çizilmelidir.

(a) 1 mevki.

(b) 44°31'.50N., 29°34'.00E (*Mevcut ışıklı platform*)

(3) Tahditli saha sınırları, aşağıdaki mevkiileri birleştirecek şekilde çizilmelidir.

(a) 44°31'.10N., 29°35'.60E (*Mevcut Tahditli Saha Sınırı*)

(b) 44°29'.00N., 29°39'.80E

(c) 44°28'.10N., 29°38'.90E

(d) 44°30'.50N., 29°34'.40E (*Mevcut Tahditli Saha Sınırı*)

(4) Aşağıdaki mevkiiler arasında çizili bulunan tahditli saha sınırları silinmelidir.

(a) 3a mevki.

(b) 3d mevki.

**Haritalar (Son Düzeltme) : -TR.17 (70/03) – 10 A (70/03) .**

BA İlan No.: 15/1707-03 .

**79 KARADENİZ – Bulgaristan Sahilleri – Blok not**

Ek' te verilen DENİZ ÇİFTLİKLERİ blok notları, aşağıdaki mevkiiler merkez olmak üzere koyulmalıdır.

(a) 43°10'.20N., 27°55'.00E

(b) 42°40'.00N., 27°40'.00E

(c) 41°16'.20N., 28°42'.50E

(d) 41°02'.00N., 27°42'.00E

(e) 45°23'.00N., 29°00'.00E

(f) 44°50'.00N., 28°10'.00E

**Haritalar (Son Düzeltme) : -TR.1822 (Varna, plan A) (a) (225/02) – 1821 (b) (71/02) – 181 (c)**

**(Y.Yayın 01.II.03) – 18 (INT 3800) (d) (Y.Yayın 12.IV.03) – 17 (e) (78/03) – 10 A (f) (78/03) .**

BA İlan No.: 15/1708 - 03 .

**\*80 KARADENİZ – Türkiye, Kuzey Sahili – Samsun – Civa Burnu – İkmal boru hattı; Fenerler**

(1) 41°21'.62N., 36°42'.54E mevkiine karakteri, 2 FIY 3s 13m 7M (10 B' de 2 FIY 7M) olan fener koyulmalıdır.

(2) İkmal boru hattı, aşağıdaki mevkiileri birleştirecek şekilde çizilmelidir.

(a) 41°22'.80N., 36°43'.00E (*Harita Doğu Kenarı*)

(b) 41°22'.00N., 36°42'.73E (*Sahil*)

**Haritalar** (*Son Düzeltme*) : –TR.131 (32/03) – 132 (1) (50/03) – 13 (INT 3806) (1) (50/03) – 10 B (1) (67/03) .

Blue Stream Pipeline Company Türkiye Şubesi .

**\*81 EGE DENİZİ – Türkiye, Batı Sahili – Babakale – Baba Burnu – Radar transponder bıkın**

39°28'.85N., 26°03'.90E mevkiindeki fenere radar transponder bıkın sembolü (Hrt. No.1, INT 1 sayfa 71/3.1) koyularak yakınına *Racon (K)* notu yazılmalıdır.

**Haritalar** (*Son Düzeltme*) : –TR.2144 (230/01) – 213 (41/03) – 214 (61/03) – 21 (72/03) – 22 B (62/03) – 20 A (29/03) – 20 (74/03) .

Kıyı Emn. ve Gemi Kurt. İşlt. Gen. Md.'lüğü .

**\*82 EGE DENİZİ – Türkiye, Batı Sahili – Ayvalık – Ayvalık Liman Girişi – Şamandıra; Işıklı bıkın**

(1) 39°19'.21N., 26°37'.86E mevkiine sancak taraf tepelikli, konik şamandıra sembolü, (Hrt. No.1, INT 1 sayfa, 68/130.1 BÖLGE A) koyulmalıdır.

(2) 39°19'.34N., 26°38'.08E mevkiindeki güney kardinal tepelikli, ışıklı bıkın, 39°19'.33N., 26°38'.09E mevkiine kaydırılmalıdır.

(3) 39°19'.31N., 26°37'.94E mevkiindeki sancak taraf tepelikli, konik şamandıra ve doğu yakınındaki BW notu silinmelidir.

**Haritalar** (*Son Düzeltme*) : –TR.2143 (Y. Harita 14/9/96) – 2145 (1) (61/03) .

Seyir, Hid. ve Oşı. D. Bşk.'Lığı .

*Haftalık Denizcilere ilanlar Paragraf No.: 79/03*

**DENİZ ÇİFTLİKLERİ**

Bulgar karasularında, seyir emniyetine engel teşkil edebilecek pek çok balık çiftliği mevcuttur. Bunlar iç sularda olup sahilin 0,5 M açığına kadar uzanabilmektedir. Balık çiftlikleri tek tek gösterilmemiştir. Denizcilerin bu sulardan geçerken dikkatli seyir yapmaları tavsiye olunur.

*İlgili Harita : – TR.1822 (Varna, plan A)*

**MARINE FARMS**

Numerous marine farms which may represent a hazard to navigation are situated within Bulgarian waters. They exist in inshore waters and are usually located within half a mile of the coast. They are not shown individually. Mariners are advised to exercise particular caution when navigation in this area.

*Haftalık Denizcilere ilanlar Paragraf No.: 79/03*

**DENİZ ÇİFTLİKLERİ**

Bulgar karasularında, seyir emniyetine engel teşkil edebilecek pek çok balık çiftliği mevcuttur. Bunlar iç sularda olup sahilin 0,5 M açığına kadar uzanabilmektedir. Balık çiftlikleri tek tek gösterilmemiştir. Denizcilerin bu sulardan geçerken dikkatli seyir yapmaları tavsiye olunur.

*İlgili Harita : – TR.1821*

**MARINE FARMS**

Numerous marine farms which may represent a hazard to navigation are situated within Bulgarian waters. They exist in inshore waters and are usually located within half a mile of the coast. They are not shown individually. Mariners are advised to exercise particular caution when navigation in this area.

*Haftalık Denizcilere ilanlar Paragraf No.: 79/03*

**DENİZ ÇİFTLİKLERİ**

Bulgar karasularında, seyir emniyetine engel teşkil edebilecek pek çok balık çiftliği mevcuttur. Bunlar iç sularda olup sahilin 0,5 M açığına kadar uzanabilmektedir. Balık çiftlikleri tek tek gösterilmemiştir. Denizcilerin bu sulardan geçerken dikkatli seyir yapmaları tavsiye olunur.

*İlgili Harita : – TR.181*

**MARINE FARMS**

Numerous marine farms which may represent a hazard to navigation are situated within Bulgarian waters. They exist in inshore waters and are usually located within half a mile of the coast. They are not shown individually. Mariners are advised to exercise particular caution when navigation in this area.

*Haftalık Denizcilere İlanlar Paragraf No.: 79/03*

**DENİZ ÇİFTLİKLERİ**

Bulgar karasularında, seyir emniyetine engel teşkil edebilecek pek çok balık çiftliği mevcuttur. Bunlar iç sularda olup sahilin 0.5 M açığına kadar uzanabilmektedir. Balık çiftlikleri tek tek gösterilmemiştir. Denizcilerin bu sulardan geçerken dikkatli seyir yapmaları tavsiye olunur.

*İlgili Harita : – TR.18*

*Haftalık Denizcilere İlanlar Paragraf No.: 79/03*

**DENİZ ÇİFTLİKLERİ**

Bulgar karasularında, seyir emniyetine engel teşkil edebilecek pek çok balık çiftliği mevcuttur. Bunlar iç sularda olup sahilin 0.5 M açığına kadar uzanabilmektedir. Balık çiftlikleri tek tek gösterilmemiştir. Denizcilerin bu sulardan geçerken dikkatli seyir yapmaları tavsiye olunur.

*İlgili Harita : – TR.17*

*Haftalık Denizcilere İlanlar Paragraf No.: 79/03*

**DENİZ ÇİFTLİKLERİ**

Bulgar karasularında, seyir emniyetine engel teşkil edebilecek pek çok balık çiftliği mevcuttur. Bunlar iç sularda olup sahilin 0.5 M açığına kadar uzanabilmektedir. Balık çiftlikleri tek tek gösterilmemiştir. Denizcilerin bu sulardan geçerken dikkatli seyir yapmaları tavsiye olunur.

*İlgili Harita : – TR.10 A*

**MARINE FARMS**

Numerous marine farms which may represent a hazard to navigation are situated within Bulgarian waters. They exist in inshore waters and are usually located within half a mile of the coast. They are not shown individually. Mariners are advised to exercise particular caution when navigation in this area.

**MARINE FARMS**

Numerous marine farms which may represent a hazard to navigation are situated within Bulgarian waters. They exist in inshore waters and are usually located within half a mile of the coast. They are not shown individually. Mariners are advised to exercise particular caution when navigation in this area.

**MARINE FARMS**

Numerous marine farms which may represent a hazard to navigation are situated within Bulgarian waters. They exist in inshore waters and are usually located within half a mile of the coast. They are not shown individually. Mariners are advised to exercise particular caution when navigation in this area.

**FENERLER VE SİS İŞARETLERİ (2001) KİTAPINA AİT DÜZELTMELER**

**III**

**17/03**

|                                 |                                 |                         |                      |     |             |   |                              |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------|-----|-------------|---|------------------------------|
| <b>34557</b><br>E034.7<br>*     | - Güneybatı Yaklaşması          | 27 45.2<br>33 51.0<br>* | F(2)W 8s<br>*        | ... | ...         | Tecrit edilmiş tehlike işaretli siyah şamandra  | Racon                        |
| <b>42853</b><br>E0134.3<br>*    | - Bajo de port o de la Bola     | 37 34.8<br>0 50.8<br>*  | VQ(6)+LFI W 10s<br>* | 5   | 5           | Direk üzerinde, sivri uçları aşağıya bakan bir çift tepelik.                                      | (Ş0.25, k0.25)x6, ş2.5, k4.5 |
| <b>42855</b><br>E0134.5         | - Puerto Refugio. İskele ucunda | 37 34.8<br>0 50.8<br>*  | F(2)R 6s<br>*        | 6   | 3<br>4<br>* | Kırmızı sütun   | Ş0.5, k1, ş0.5, k4           |
| <b>44942</b><br>E0343.2         | --                              | 39 55.6<br>3 50.1       | F(2)R 7s             | 7   | 3<br>5<br>* | Beyaz kaidele kırmızı sütun üzerinde kırmızı kare tepelik   | Ş0.5, k1.5, ş0.5, k4.5       |
| <b>45311</b><br>E0380.1<br>*    | -- No.1                         | 40 46.9<br>0 43.9       | QW                   | 3   | 1<br>2<br>* | Barç üzerinde, sarı bandlı siyah direk üzerinde sivri uçları yukarı bakan bir çift konik tepelik. | Ş0.25                        |
| <b>45312</b><br>E0380.2<br>*    | -- No.2                         | 40 46.5<br>0 44.8<br>*  | QW                   | 3   | 1<br>2<br>* | Barç üzerinde, sarı bandlı siyah direk üzerinde sivri uçları yukarı bakan bir çift konik tepelik. | Ş0.25                        |
| <b>45312.5</b><br>E0380.25<br>* | -- No.3                         | 40 46.8<br>0 45.8<br>*  | QW                   | 3   | 1<br>2<br>* | Barç üzerinde, sarı bandlı siyah direk üzerinde sivri uçları yukarı bakan bir çift konik tepelik. | Ş0.25                        |

### FENERLER VE SİS İŞARETLERİ (2001) KİTAPINA AİT DÜZELTMELER

III

|                            |  |                    |                 |                  |  |   |
|----------------------------|--|--------------------|-----------------|------------------|--|---|
| <b>45457</b><br>E0394.7    | - Güney mendirek.<br>Güneydoğu köşesinde                     | 41 11.2<br>1 36.3  | VQ(6)+LFIW10s 7 | 3                | Madeni sehpa üzerinde sivri uçları aşağıya bakan bir çift konik tepelik. |   |
| <b>46177.5</b><br>E0466.75 | -- Contradique. Ucunda                                       | 41 50.8<br>3 08.2  | FI(4)R 10s 4    | 3                | Kırmızı kule   | (Ş0.5, k1.5)x3, ş0.5, k3.5<br>*   |
| <b>46178</b><br>E0466.8    | -- Muelle de Levante.<br>Ucunda                              | 41 50.8<br>3 08.3  | FI G 5s 2       | 3                | Yeşil kule   | Ş0.5  |
| <b>49894.7</b><br>E0838.7  | - Heliport   | 43 43.6<br>7 25.2  | Aero Mo(MC) 10  | ...              |  | Arasıra çalışır. Zayıf yanmaktadır.<br>*  |
| <b>52854</b><br>E1134.4    | - Dış mendirek ucunda  | 40 56.1<br>8 13.8  | FI G 4s 6       | 8                | Yeşil direk  | Ş1<br>*   |
| <b>56510</b><br>E1500      | - Forte La Rocca   | 42 23.4<br>11 12.8 | LFI WR 7s 91    | W16<br>R13<br>19 | Kalenin güneydoğu köşesinde beyaz yuvarlak kule                          | Ş2. 177°-285°(108°) Kırmızı, 285°-010°(85°) Beyaz, 2.2 M batıda radyo direkleri üzerinde 5 FIR 2.5s Yedek fener beyaz IIM, Kırmızı 8M |
| <b>62812</b><br>E2130.2    | Porto di Sibaro. Güney mendirek ucunda (Porto di Corigliano) | 39 40.2<br>16 31.7 | FIR 3s ...      | 3<br>6           | Kırmızı direk  | Ş1. Özel. 525m güneybatıda 2 FR ve 825m güney-güneybatıda 2 FG fener<br>*   |

**FENERLER VE SİS İŞARETLERİ (2001) KİTABINA AİT DÜZELTMELER****III**

|                              |   |                         |                  |   |             |  |  |
|------------------------------|---|-------------------------|------------------|---|-------------|--|--|
| <b>62934</b><br>E2142.4      | -- Uluslararası Endüstriyel liman kanal yaklaşması batı taraf * | 40 27.7<br>17 12.6      | QR               | 6 | 6           | Kırmızı yüzen bıkın<br>üzerinde kare tepelik | Ra refl. Özel.                                 |
| <b>63152</b><br>E2164.2<br>* | - Kanal yaklaşması<br>Doğu taraf *                              | 40 15.7<br>17 53.1<br>* | Q(3)G 13s<br>*   | 6 | 3           | Yeşil direk                                  | (Ş0.2, k0.8)x2, ş0.2, k10.8. Özel<br>*         |
| <b>63252</b><br>E2174.2      | -- Mendirek ucunda  | 39 53.0<br>18 06.9      | Fl R             | 6 | 2<br>5      | Kırmızı direk                                | Özel. Çalışmaları markalar (P) 2002<br>*       |
| <b>63252.5</b><br>E2174.25   | -- La Terra kayalığı  | 39 52.7<br>18 06.9      | Fl G             | 6 | 2<br>5      | Yeşil direk                                  | Özel. (TE); Çalışmaları markalar (P) 2002<br>* |
| <b>63276</b><br>E2176.6<br>* | --- Mahmuz<br>*   | 39 47.8<br>18 21.7<br>* | Fl (2) G 5s<br>* | 8 | 6<br>4<br>* | Yeşil sütun                                  | Ş0.5. Özel. PA<br>*                            |
| <b>63277</b><br>E2176.7<br>* | -- İç mendirek. Ucunda<br>*                                     | 39 47.8<br>18 21.7<br>* | Fl(2)R 5s<br>*   | 8 | 6<br>4<br>* | Kırmızı sütun                                | Ş0.5. Özel. PA<br>*                            |

**FENERLER VE SIS İŞARETLERİ (2001) KİTABI'NA AİT DÜZELTMELER****III**

|                            |                |                    |                   |     |          |                            |
|----------------------------|----------------|--------------------|-------------------|-----|----------|----------------------------|
| <b>91720</b><br>E7475      | - Calipso      | 43 49.6<br>13 51.8 | Mo(U) W 15s ...   | 5   | Platform | Özel.                      |
| --                         | --             | ...                | 2 Mo(U) R 15s     |     |          |                            |
| --                         | --             | ...                | Horn Mo(U) 30s    |     |          |                            |
|                            | *              |                    | *                 |     |          |                            |
| <b>91820</b><br>E7485      | - Clara batısı | 43 49.7<br>13 42.7 | 2 F W ...         | 10  | Platform | Özel. Helikopter platformu |
| --                         | --             | ...                | 2 F R ...         | 55  |          |                            |
| --                         | --             | ...                | Horn Mo(U) 30s... | 4   |          |                            |
| --                         | --             | ...                | Horn Mo(M) 45s    | 2   |          | Engel.                     |
|                            | *              |                    | *                 |     |          | *                          |
| <b>91830</b><br>E7486      | - Clara kuzey  | 43 56.3<br>13 58.6 | Mo(U) W 15s ...   | ... | Platform | Özel.                      |
| --                         | --             | ...                | 2 Mo(U) R 15s     |     |          |                            |
| --                         | --             | ...                | 2 F R (üstüste)   |     |          |                            |
|                            | *              |                    | *                 |     |          |                            |
| <b>92020.1</b><br>E7507.01 | - Barbara T2   | 44 04.6<br>13 47.0 | Mo(U) W 15s ...   | 5   | Platform | Özel. Engel                |
| --                         | --             | ...                | 2 FIR             |     |          |                            |
| --                         | --             | ...                | Horn Mo(U) 30s    |     |          |                            |
|                            | *              |                    | *                 |     |          | *                          |

*Başkanlığımız'ca yayınlanan seyir bildirimleri hakkındaki açıklamalar için, Denizcilere İlanlar Yılığ 2002 adlı yayının 10 nolu paragrafına bakınız. Aşağıdaki bildirimler; Başkanlığımız'ca 21 Nisan 2003 tarihine kadar yayınlanan SEYİR BİLDİRİLERİ'ni, Başkanlığımız'a intikal etmiş, planlama aşamasında olup ve henüz bildiri numarası verilmemiş SEYİR BİLDİRİLERİ ile 08 Nisan 2003 gün ve saat 0600 UTC tarihi itibari ile NAVAREA 111 Saha Koordinatörlüğü'nce yayınlanan SEYİR BİLDİRİLERİNİ Kapsar.*

**(1) YERLİ KAYNAKLI BİLDİRİLER**

**(a) Halen yürürlükte olan yayınlanmış Bildiriler :**

**1998 SERİSİ**

**81. KARADENİZ - RİZE LİMANI**

Rize Limanında ana mendirek uzatma çalışmaları nedeniyle mendirek ucundaki fener sökülmiş olup, Rize Limanına girecek olan gemilerin gece limana girmemeleri ve mevcut mendirek ucundan az 50 - 60 metre açık geçmeleri denizcilere duyurulur.

**368. İSTANBUL BOĞAZI**

41°01'04"N., 28°59'14"E mevkiindeki Sarayburnu sis düdüğü çalışmamaktadır.

**1999 SERİSİ**

**52. KARADENİZ - GİRESUN LİMANI**

DLH ve TDİ uzmanlarınca liman mahalinde yapılan incelemeler sonucunda, Giresun Limanı kısmen deniz trafiğine açılmıştır. Giresun Limanına giriş yapacak gemiler VHF Kanal 16 'dan Liman Başkanlığı ile irtibat kurmaları; Denizcilere duyurulur.

**78. KARADENİZ - FATSA**

20 Şubat 1999 tarihinde meydana gelen kötü hava ve deniz şartları neticesinde, Fatsa Liman Başkanlığı yetki sınırlarında bulunan Bolaman ve Yalıköy balıkçı barınakları ana mendireklerindeki dolgu ve tahkimat taşlarının, her iki mendireğin girişlerine yayıldığı için tehlike arzettiği; Denizcilere duyurulur.

**81. KARADENİZ – ORDU**

20 Şubat 1999 tarihinde meydana gelen kötü hava ve deniz şartları neticesinde, Ordu Liman Başkanlığı'nın yetki sınırları içinde bulunan Mersin Köyü balıkçı barınağı'nın dolgu ve tahkimat taşlarının, her iki mendirek girişlerine yayıldığı için tehlike arzettiği; Denizcilere duyurulur.

**2000 SERİSİ**

**205. KARADENİZ – SAMSUN LİMANI**

Samsun Limanında; ÇEKİRGE isimli tarak gemisi ile ikinci bir duyuruya kadar tarama çalışmaları yapılacaktır. Tarama süresince rıhtımlar, limanı ve demiryerleri zaman zaman trafiğe kapatılacaktır. Liman girişi yapacak gemiler VHF Kanal 16'dan Liman Başkanlığı ile irtibat kurmaları; Denizcilere duyurulur.

**2001 SERİSİ****37. KARADENİZ - GİRESUN**

Bulancak İskelesinin; Sahil Yolu yapım çalışmaları nedeniyle iskele tam boyu 262 metreden 175 metreye düşmüştür. Çalışmalar nedeniyle derinliklerde de azalma olabileceğinden iskeleyi kullanan gemilerin VHF Kanal 16 'dan Liman Başkanlığı ile irtibat kurmaları; Denizcilere duyurulur.

**188. SİNOP – AYANCIK LİMANI**

5 Haziran 2001 tarihinde meydana gelen kötü hava ve deniz şartları neticesinde, Sinop Ayancık Liman Başkanlığı'nın yetki sınırları içinde bulunan Denizciler Mahallesi balıkçı barınağı'nın dolgu ve tahkimat taşlarının, her iki mendirek girişlerine yayıldığı için tehlike arzettiği; Denizcilere duyurulur.

**2002 SERİSİ****128. KARADENİZ – EREĞLİ**

İkinci bir duyuruya kadar, kıyı dolgu çalışmaları 41°16'13" Kuzey., 31°24'11"Doğu ve 41°14'58"Kuzey., 31°24'03"Doğu mevkiilerini birleştiren hat ile sahil arasında kalan sahada yapılacağı; Denizcilere duyurulur.

**441. AKDENİZ**

Deşarj boru hattı döşeme çalışmaları; 36°48'28"N., 34°43'28"E ve 36°46'34"N., 34°43'32"E mevkiilerini birleştiren hat boyunca ikinci bir duyuruya kadar yapılacaktır. Denizcilere duyurulur.

**495. KARADENİZ - TRABZON LİMANI**

20 Şubat 1999 tarihinde kötü hava ve deniz şartları neticesinde hasar gören, Trabzon Limanı ana mendireğinin onarım çalışmaları, ikinci bir duyuruya kadar yapılacaktır.Trabzon Limanına giriş yapacak gemiler, VHF Kanal 16 'dan Liman Başkanlığı ile irtibat kurmaları ve Liman Başkanlığı bilgisi dışında hareket etmemeleri; Denizcilere duyurulur.

**568. KARADENİZ – İNEBOLU LİMANI**

İnebolu Limanı ana mendirek uzatma çalışmaları esnasında liman içersinde sığıklar meydana gelmiştir.Liman girişi yapacak gemilerin VFH kanal 16 'dan liman başkanlığı ile irtibat kurmaları; Denizcilere duyurulur.

**2003 SERİSİ****119. İSTANBUL BOĞAZI – A.HİSARI**

21 Mart - 18 Mayıs 2003 tarihleri arasında 41°04'50"N., 29°03'56"E ile 41°04'53"N., 29°03'43"E mevkiilerini birleştiren hat boyunca deşarj boru hattı döşeme çalışmaları yapılacaktır. Çalışma sahası ışıklı şamandıralarla markalanacaktır. Çalışma gemilerinden açık geçilmesi; Denizcilere duyurulur.

**123. AKDENİZ**

36°11'58"N., 29°28'50"E mevkiindeki Sarıbelen tecrit edilmiş tehlike işaret şamandırası kopmuştur.

**158. İSTANBUL BOĞAZI GÜNEYİ**

12 Nisan - 12 Temmuz 2003 tarihleri arasında 40°59'48"N., 29°00'12"E ile 41°00'02"N., 28°59'39"E mevkiileri arasında, Deşarj boru hattı döşeme çalışmaları yapılacaktır. Çalışmalar süresince yetkili makamlarca yapılacak olan ikazlara bölgeden geçiş yapacak tüm denizcilerin uymaları ve çalışma gemilerinden açık geçilmesi; Denizcilere duyurulur.

**173. AKDENİZ**

36°46'32"N., 28°23'48"E mevkiindeki Turnalı Kayası sığlık işaret şamandırası kopmuştur.

**185. İSTANBUL BOĞAZI**

41°04'.70N., 29°02'.70E mevkiindeki Bebek Koyu Yeşil ışıklı şamandırası yerinden kopmuştur.

**187. EGE DENİZ**

38°15'.12N., 26°23'.57E mevkiindeki Mersinli/Alaçatı Körfezi bağlama şamandırası yerinden kopmuştur.

**188. EGE DENİZİ**

30 Nisan - 03 Mayıs 2003 tarihleri arasında 0500Z dan 1400Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**SEFERİHİSAR**

38°05'47"N., 26°50'54"E  
38°08'17"N., 26°49'04"E  
38°07'12"N., 26°50'26"E  
38°00'00"N., 26°48'39"E  
38°03'27"N., 26°43'36"E  
38°10'09"N., 26°42'40"E

**189. AKDENİZ**

30 Nisan 2003 tarihinde 0700Z dan 1600Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**A - 078 SAHASI**

36°07'50"N., 30°15'55"E  
36°17'15"N., 30°21'15"E  
36°12'00"N., 30°25'00"E  
36°12'30"N., 30°30'00"E  
36°07'30"N., 30°30'00"E

**... KARADENİZ – İSTANBUL BOĞAZI**

05 - 09 Mayıs 2003 tarihleri arasında 0630Z dan 1530Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahalarda paraşütle atlama eğitimleri yapılacaktır.

**SOĞAN ADASI**

41°12'50"N., 29°09'10"E  
41°15'55"N., 29°09'10"E  
41°11'55"N., 29°13'15"E  
41°12'50"N., 29°13'15"E

**KEÇİLİK**

41°12'53"N., 29°07'50"E  
41°10'53"N., 29°07'18"E  
41°12'36"N., 29°05'43"E  
41°11'22"N., 29°05'50"E

**... KARADENİZ**

05 - 09 Mayıs 2003 tarihleri arasında 0500Z dan 1600Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**ŞİLE**

41°09'N., 29°39'E  
41°09'N., 29°41'E  
41°14'N., 29°39'E  
41°14'N., 29°41'E

**... EGE DENİZİ**

05 - 07 Mayıs 2003 tarihlerinde 0500Z dan 1800Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**SAROS KÖRFEZİ**

40°36'N., 26°13'E  
40°36'N., 26°20'E  
40°30'N., 26°20'E  
40°30'N., 26°13'E

**... EGE DENİZİ**

05 Mayıs 2003 tarihinde 1130Z dan 1230Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**074 SAHASI (MUADDEL – I) SAHASI**

38°40'50"N., 26°35'00"E  
38°40'00"N., 26°44'30"E  
38°37'06"N., 26°46'00"E  
38°33'45"N., 26°38'45"E

## ... AKDENİZ

05 - 07 Mayıs 2003 tarihleri arasında 0400Z dan 1600Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

## A - 79 SAHASI

36°28'N., 31°02'E

36°31'N., 31°12'E

36°19'N., 31°55'E

36°00'N., 32°08'E

36°03'N., 31°04'E

## ... AKDENİZ

6 ve 7 Mayıs 2003 tarihlerinde 24 saat süreyle aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada arama kurtarma tatbikatı yapılacaktır.

## I NOLU SAHA

36°25'N., 27°05'E

36°19'N., 26°56'E

36°00'N., 27°21'E

36°00'N., 27°33'E

## II NOLU SAHA

36°42'N., 27°05'E

36°33'N., 27°05'E

36°19'N., 27°05'E

36°25'N., 27°05'E

## ... EGE DENİZİ

08 ve 09 Mayıs 2003 tarihlerinde 0500Z dan 1500Z ya kadar aşağıdaki mevkiileri birleştiren hattın doğusunda kalan deniz sahasında eğitim atışları yapılacaktır.

## SAROS KÖRFEZİ

40°38'24"N., 26°38'12"E

40°38'24"N., 26°38'12"E

(b) Yayınlanacak olanlar

## ... KARADENİZ – İSTANBUL BOĞAZI – MARMARA DENİZİ

12 - 16 Mayıs 2003 tarihleri arasında 0630Z dan 1530Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahalarda paraşütle atlama eğitimleri yapılacaktır.

## SOĞAN ADASI

41°12'50"N., 29°09'10"E

41°15'55"N., 29°09'10"E

41°11'55"N., 29°13'15"E

41°12'50"N., 29°13'15"E

**KEÇİLİK**

41°12'53"N., 29°07'50"E  
41°10'53"N., 29°07'18"E  
41°12'36"N., 29°05'43"E  
41°11'22"N., 29°05'50"E

**ERDEK KÖRFEZİ**

40°23'09"N., 27°48'36"E  
40°23'09"N., 27°51'00"E  
40°21'58"N., 27°51'00"E  
40°21'58"N., 27°48'36"E

**... AKDENİZ**

12 ve 13 Mayıs 2003 tarihlerinde 0500Z dan 1300Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahalarda eğitim atışları yapılacaktır.

**A – 080 SAHASI**

36°50'00"N., 28°22'00"E  
36°41'30"N., 28°22'00"E  
36°41'30"N., 28°32'30"E  
36°46'54"N., 28°32'30"E  
36°50'00"N., 28°27'06"E

**A - 76 SAHASI**

36°15'00"N., 35°49'10"E  
36°15'00"N., 35°32'30"E  
36°34'45"N., 35°32'00"E  
36°50'00"N., 35°53'00"E  
36°34'48"N., 36°08'00"E

**... EGE DENİZİ**

13 ve 14 Mayıs 2003 tarihleri arasında 0500Z dan 1800Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**061 SAHASI**

40°37'00"N., 26°04'42"E  
40°39'00"N., 26°49'00"E  
40°35'00"N., 26°51'00"E  
40°19'00"N., 26°13'00"E

**062 SAHASI**

40°37'00"N., 26°04'42"E  
40°37'00"N., 25°58'00"E  
40°19'00"N., 25°58'00"E  
40°19'00"N., 26°13'00"E

**... MARMARA DENİZİ**

15 ve 16 Mayıs 2003 tarihlerinde 0500Z dan 1500Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**LTD - 5 SAHASI**

40°35'00"N., 28°39'00"E  
40°28'30"N., 28°40'00"E  
40°29'30"N., 28°31'00"E  
40°38'00"N., 28°07'00"E  
40°32'00"N., 28°01'00"E  
40°26'00"N., 28°16'00"E

**... İSTANBUL BOĞAZI – A.HİSARI**

18 Mayıs - 11 Haziran 2003 tarihleri arasında 41°04'50"N., 29°03'56"E ile 41°04'52"N., 29°03'47"E mevkiilerini birleştiren hat boyunca deşarj boru hattı döşeme çalışmaları yapılacaktır. Çalışma sahası ışıklı şamandıralarla markalanacaktır.Çalışma gemilerinden açık geçilmesi; Denizcilere duyurulur.

**... İSTANBUL BOĞAZI**

Yat Yarışları; 24 Mayıs 2003 tarihinde Bebek, Beykoz ve Fenerbahçe güzergahında yapılacaktır. Yarış tarihinde İstanbul Boğazı'nda deniz trafiği, Trafik Kontrol İstasyonlarının denetiminde kontrollü olarak yürütülecektir.Denizcilere duyurulur.

**... EGE DENİZİ**

27 ve 28 Mayıs 2003 tarihlerinde 0600Z dan 1400Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahalarda eğitim atışları yapılacaktır.

**064 SAHASI**

40°02'30"N ve 40°08'00"N enlemleri ile 26°03'00"E boylamı ve sahil arasında kalan deniz sahası.

**065 SAHASI**

39°53'00"N ve 40°00'00"N enlemleri ile 26°00'00"E boylamı ve sahil arasında kalan deniz sahası.

**... KARADENİZ**

29 ve 30 Mayıs 2003 tarihlerinde 0600Z dan 0900Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**013 SAHASI**

41°34'00"N., 29°15'00"E  
41°34'00"N., 29°35'00"E  
41°10'21"N., 29°35'00"E  
41°13'00"N., 29°10'00"E

**... İSTANBUL BOĞAZI – A.HİSARI**

11 Haziran - 16 Ağustos 2003 tarihleri arasında 41°04'52"N., 29°03'47"E ile 41°04'53"N., 29°03'43"E mevkiilerini birleştiren hat boyunca deşarj boru hattı döşeme çalışmaları yapılacaktır.Çalışma sahası ışıklı şamandıralarla markalanacaktır. Çalışma gemilerinden açık geçilmesi; Denizcilere duyurulur.

**... AKDENİZ**

16 ve 17 Haziran 2003 tarihlerinde 0500Z dan 1300Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**A – 080 SAHASI**

36°50'00"N., 28°22'00"E  
36°41'30"N., 28°22'00"E  
36°41'30"N., 28°32'30"E  
36°46'54"N., 28°32'30"E  
36°50'00"N., 28°27'06"E

**... EGE DENİZİ**

17 ve 18 Haziran 2003 tarihlerinde 0300Z dan 0800Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**072 SAHASI (MUADDEL)**

38°40'50"N., 26°34'00"E  
38°51'00"N., 26°36'06"E  
38°51'15"N., 26°46'15"E  
38°44'30"N., 26°45'00"E  
38°40'00"N., 26°44'30"E

**... EGE DENİZİ**

24 - 26 Haziran 2003 tarihleri arasında 0500Z dan 1400Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahalarda eğitim atışları yapılacaktır.

**072 SAHASI (MUADDEL)**

38°40'50"N., 26°34'00"E  
38°51'00"N., 26°36'06"E  
38°51'15"N., 26°46'15"E  
38°44'30"N., 26°45'00"E  
38°40'00"N., 26°44'30"E

**073 SAHASI (MUADDEL – I) SAHASI**

39°00'00"N., 25°48'00"E  
38°45'00"N., 25°41'00"E  
38°42'44"N., 26°10'00"E  
38°53'32"N., 26°10'00"E

074 SAHASI (MUADDEL – I)

38°40'50"N., 26°35'00"E  
38°40'00"N., 26°44'30"E  
38°37'06"N., 26°46'00"E  
38°33'45"N., 26°38'45"E

... **EGE DENİZİ**

26 ve 27 Haziran 2003 tarihlerinde 0500Z dan 1300Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**YELKEN SAHASI**

38°51'00"N., 26°37'00"E  
38°51'00"N., 26°19'30"E  
38°48'30"N., 26°12'24"E  
38°44'45"N., 26°15'00"E

... **AKDENİZ**

26 ve 27 Mayıs 2003 tarihinde 0500Z dan 1300Z ya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

**A – 080 SAHASI**

36°50'00"N., 28°22'00"E  
36°41'30"N., 28°22'00"E  
36°41'30"N., 28°32'30"E  
36°46'54"N., 28°32'30"E  
36°50'00"N., 28°27'06"E

... **İSTANBUL BOĞAZI**

**BOĞAZIÇI** - 03 Uluslararası Yüzme Yarışları; 13 Temmuz 2003 tarihinde 1000C - 1200C saatleri arasında İstanbul Boğazı 'nda yapılacaktır.Yarışmalar süresince İstanbul Boğazı her iki yönden deniz trafiğine kapatılacaktır.Tüm denizcilere, denizcilikle ilgili kurum ve kuruluşlara duyurulur.

... **İSTANBUL BOĞAZI**

Yat Yarışları; 19 Temmuz 2003 tarihinde Bebek, Beykoz ve Fenerbahçe güzergahında yapılacaktır. Yarış tarihinde İstanbul Boğazı 'nda deniz trafiği, Trafik Kontrol İstasyonlarının denetiminde kontrollü olarak yürütülecektir.Denizcilere duyurulur.

... **İSTANBUL BOĞAZI**

**CLASS 1 Offshore Dünya Şampiyonası Açık Deniz Sürat Motor Yarışları**; 12 - 14 Eylül 2003 tarihleri arasında İstanbul Boğazı 'nda yapılacaktır.Yarışma süresince İstanbul Boğazı'nda Trafik; 1330C - 1700C saatleri arasında trafik kontrol istasyonlarının denetiminde, kontrollü olarak yürütülecektir. Tüm denizcilere, denizcilikle ilgili kurum ve kuruluşlara duyurulur.

## (2) DIŞ KAYNAKLI BİLDİRİLER (NAVAREA III)

**BÖLÜM 1**

(NAVAREA III Saha Koordinatörlüğünce yayınlanan ve yürürlükte olan bildirimler.)

**2003 SERİSİ****173. KARADENİZ**

"DIORIT ve ISKATEL" isimli sörvey gemileri, 30 Haziran 2003 tarihine kadar aşağıdaki mevki-ilerin içerisinde kalan sahada çalışmalar yapacaktır.Çalışma gemilerinden 2 deniz mili açık geçilme-si; Denizcilere duyurulur.

44°54'N., 36°28'E

44°41'N., 36°27'E

44°42'N., 35°57'E

44°57'N., 35°57'E

**193. TUNUS**

Demirlendirilmiş balık ağı aşağıdaki şekilde şamandıralandırıldı.

Kuzey Şamandıra 37°02'.9N.,010°52'.0E

Güney Şamandıra 37°00'.5N.,010°52'.0E

Batı Şamandıra 37°01'.9N.,010°50'.3E

**197. ROMANYA**

44°28'.8N., 029°38'.7E mevkiine su dibinden itibaren 22 metre uzunluğunda, işaretsiz madeni çatki kule inşa edilmiştir.

**209. GPS SATELLITE SYSTEM**

PRN 22 ikinci bir duyuruya kadar kullanım dışıdır.

**219. TUNUS KUZEY SAHİLİ**

"AQUILARIA" deniz çiftliği aşağıdaki şekilde şamandıralandırıldı.

Kuzey Şamandıra 37°04'.4N.,010°53'.3E

Batı Şamandıra 37°03'.8N.,010°52'.4E

Doğu Şamandıra 37°03'.8N.,010°54'.8E

**221. DOĞU AKDENİZ**

1. Koalisyon Kuvvetleri Doğu Akdeniz, Kızıldeniz, Aden Körfezi, Arap Denizi, Umman Körfezi ve Arap Körfezinde askeri operasyon yapmaktadır.Tüm gemiler ve uçaklar dikkatsiz şekilde hareket etmekten kaçınmalı, zamanında ve doğru olarak tanıtım yapılmalıdır.

2. Koalisyon Kuvvetlerine yaklaşan gemi ve uçaklar kendi emniyetlerini sağlamak için tatbikat yapan gemiler ile uygun mesafede bulunmalıdır. Koalisyon Kuvvetleri düşmanca hareket ve niyet gösteren gemilere ve uçaklara yanıt vermeye karardır. Tüm gemi ve uçaklar Koalisyon Kuvvetlerine denizcilik aktivitelerini bildirmelidir. Tanıtım ve lokasyonunu bildirmeyen, düşmanca tavır gösteren gemilere ve uçaklara karşı bordalama, zapt ve müsadereyi içeren savunma önlemleri alınacaktır. Sonuç olarak suüstü ve sualtı seyri yapmakta olan gemilere, aşağıda belirtilen telsiz kanallarından Koalisyon Kuvvetleri ile irtibat kurmaları tavsiye edilir.

Köprüüstünden köprüüstüne (Kanal 16)

Uluslararası Hava Tehlike (121.5 Mhz, VHF) veya;

Askeri Tehlike (243.0 Mhz, VHF).

3. U.S. Kuvvetleri ikinci bir bildiriye kadar Kıbrısın doğu ve kuzey sahillerinin uluslararası sularda savaş eğitimleri icra edeceklerdir. Savaş eğitimleri seyir için tehlike arzedebilir. Tüm gemilerin aşağıdaki saha içersinde dikkali seyir yapmaları tavsiye olunur.

35°25'N., 34°40'E / 35°25'N., 35°30'E / 34°40'N., 35°35'E / 34°10'N., 35°10'E

34°10'N., 33°55'E / 34°25'N., 33°55'E / 34°55'N., 34°25'E / 34°15'N., 34°25'E.

#### 225. TUNUS DOĞU SAHİLİ

35°06'.2N., 011°32'.5E mevkiindeki Kerkennah 1 doğu kardinal ışıklı şamandırası, söndüktür..

#### 244. CEZAYİR KUZEY SAHİLİ

35°26'.6N., 000°56'.4E mevkiindeki Nadji's feneri, düzensiz çalışmaktadır.

#### 251. KARADENİZ

20 Nisan 2003 tarihine kadar 1000Z dan 1500Z saatleri arasında aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

44°23'.0N., 28°42'.5E

44°27'.0N., 29°01'.0E

44°20'.0N., 29°01'.5E

44°13'.0N., 28°56'.5E

#### 255. LİBYA

İkinci bir duyuruya kadar aşağıdaki mevkiilerin içinde kalan sahada eğitim atışları yapılacaktır.

32°47'.0N., 012°50'.0E

32°49'.0N., 012°57'.0E

33°00'.0N., 012°50'.0E

33°00'.0N., 012°57'.0E

#### 259. AKDENİZ VE KARADENİZ

NAVAREA III (İSPANYA) koordinatörlüğü seyir tehlike arzeden her türlü bilgiyi 7 gün 24 saat gözetmeksizin aşağıdaki numaralara rapor edilmesini bildirmektedir.

Fax No : (+34) 956 59 93 96

Telex No : 76.102 - MARİH - E

76.147 - MEDCO - E

**261. TUNUS**

35°11'.9N., 011°11'.5E mevkiindeki derinliği bilinmeyen sualtındaki batık, doğu kardinal ışıklı şamandıra ile markalanmıştır.

**262. CEZAYİR**

36°46'.7N., 003°04'.8E mevkiindeki Kheireddine iskele feneri, sönlüktür.

**265. LİBYA**

"C/S ILE DE SEIN" isimli kablo gemisi, ikinci bir duyuruya kadar 30°29'.9N., 019°37'.5E mevki yakınlarında kablo onarım çalışmaları yapacaktır. Çalışma gemisinden açık geçilmesi; Denizcilere duyurulur.

**272. CEZAYİR**

22m. boyunda "NUEVO BAHIA DE MALAGA" isimli balıkçı gemisi kaybolmuştur. Enson bilinen mevkiisi 37°54'N., 002°07'E 'dur. Bahse konu kaybolan balıkçı teknesini gören tüm denizcilerin en yakın sahil radyo veya Madrid'te Tel :34 917559132/033, Telex : 52 41210 / 52 41224 nolu numaralara bildirmeleri gereklidir.

**BÖLÜM 2**

272/03 no.lu ilana kadar NAVAREA III tarafından yayınlanmış Sondaj Platformları

| BÖLGE/Platform İsmi                   | Enlem     | Boylam    |                  |
|---------------------------------------|-----------|-----------|------------------|
| <i>Akdeniz (Batı/Güney/Güneydoğu)</i> |           |           |                  |
| Adrytic 4                             | 31°55'.5N | 32°31'.3E | (NAV III 195/03) |
| Amilcar                               | 34°05'.0N | 11°34'.0E |                  |
| Atwood Eagle                          | 37°00'.4N | 13°37'.4E |                  |
| Atwood Hunter                         | 31°38'.5N | 30°02'.4E | (NAV III 223/03) |
| Ashtart 6                             | 34°17'.0N | 11°25'.3E |                  |
| Baltim East                           | 31°46'.9N | 31°14'.7E |                  |
| Baltim S-1                            | 31°39'.5N | 31°14'.3E |                  |
| BD 1                                  | 33°51'.7N | 12°03'.5E |                  |
| Bredford Dolphin                      | 36°02'.0N | 11°42'.0E |                  |
| Cercina I                             | 34°44'.7N | 11°05'.7E |                  |
| Cercina II                            | 34°43'.6N | 11°06'.6E |                  |
| Cercina III                           | 34°41'.4N | 11°05'.8E |                  |
| Cercina VI                            | 34°44'.2N | 11°05'.4E |                  |
| Cercina VII                           | 34°41'.8N | 11°05'.2E |                  |
| Darfeel                               | 31°34'.3N | 32°26'.1E |                  |
| Darfeel 1                             | 31°34'.0N | 32°26'.0E |                  |
| Didon                                 | 33°47'.2N | 11°53'.6E |                  |
| El Bibene                             | 33°26'.5N | 11°18'.1E |                  |
| Happy                                 | 31°55'.1N | 31°51'.3E |                  |
| Isis                                  | 34°34'.1N | 12°31'.6E |                  |
| Jim Cunningham                        | 31°42'.8N | 29°36'.6E |                  |
| Karous 1                              | 31°37'.8N | 32°14'.1E |                  |
| Key Manhattan                         | 31°21'.7N | 30°08'.2E |                  |

|                     |           |           |
|---------------------|-----------|-----------|
| Key Singapore       | 31°54'.9N | 31°54'.0E |
| Marı - B            | 31°44'.1N | 34°17'.7E |
| Miskar              | 34°22'.0N | 11°52'.0E |
| P.Fouad             | 31°33'.7N | 32°29'.3E |
| P.Fouad (SE-1)      | 31°29'.7N | 32°34'.7E |
| P.Fouad (IM - SE-2) | 31°30'.9N | 32°31'.6E |
| Sedco Forex Express | 31°35'.9N | 29°29'.3E |
| Santa Fe 136        | 33°41'.4N | 11°38'.7E |
| Temsah              | 31°51'.7N | 32°06'.4E |
| Nidoco 9            | 31°35'.0N | 31°16'.1E |
| Wakar               | 31°42'.3N | 32°24'.5E |
| West Aken           | 31°54'.9N | 31°54'.0E |
| 7 November          | 34°23'.0N | 12°15'.0E |
| İsmi bilinmiyor     | 31°24'.1N | 30°12'.0E |
| İsmi bilinmiyor     | 31°24'.5N | 30°14'.2E |
| İsmi bilinmiyor     | 31°27'.3N | 30°05'.7E |
| İsmi bilinmiyor     | 31°34'.5N | 30°07'.3E |
| İsmi bilinmiyor     | 31°34'.8N | 30°07'.8E |

**Adriyatik Denizi - İyon Denizi**

|                 |           |           |
|-----------------|-----------|-----------|
| Armida 1        | 44°28'.5N | 12°27'.2E |
| Bonaccia        | 43°36'.0N | 14°21'.2E |
| Ivana B         | 44°41'.2N | 13°13'.1E |
| Ivana E         | 44°44'.7N | 13°14'.8E |
| Ivana D         | 44°47'.0N | 13°15'.8E |
| Morena I        | 44°13'.6N | 12°29'.0E |
| Panon           | 44°04'.1N | 14°00'.4E |
| R.T. Mayer      | 44°32'.8N | 12°29'.7E |
| R.W. Monwel     | 44°12'.7N | 12°42'.3E |
| Steward         | 44°12'.8N | 12°46'.6E |
| İsmi bilinmiyor | 44°30'.0N | 13°00'.0E |
| İsmi bilinmiyor | 40°50'.0N | 18°17'.0E |

**Karadeniz**

|           |           |                            |
|-----------|-----------|----------------------------|
| Jupiter   | 44°39'.0N | 29°20'.5E                  |
| F. Gloria | 44°36'.0N | 29°21'.5E                  |
| Número 11 | 45°40'.4N | 31°41'.3E                  |
| Prometeu  | 44°28'.9N | 29°38'.7E (NAV III 236/03) |
| Saturn    | 44°28'.9N | 29°38'.7E                  |
| Sivash    | 45°34'.5N | 32°49'.9E (NAV III 183/03) |
| Taurida   | 45°15'.0N | 31°43'.0E                  |

**(1) SEYİR, HİDROGRAFI VE OŞİNOGRAFI DAİRESİ BAŞKANLIĞI  
WEB SİTESİ**

Seyir, Hidrografi ve Oşinografi Dairesi Başkanlığı 'nın " *Web Sitesi* " Ocak 2001 tarihinden itibaren hizmete girmiştir.

Haftalık Denizcilere İlanlar, *ACROBAT READER* programı ile okunabilecek formatta " *Web Sitesinde* " yayınlanmaktadır.

**İnternet** : <http://www.shodb.gov.tr>.

Seyir, Hidrografi ve Oşinografi Dairesi Başkanlığı.

**(2) SEYİR, HİDROGRAFI VE OŞİNOGRAFI DAİRESİ BAŞKANLIĞI  
TRT – TELETEKS YAYINLARI**

Arızalı seyir yardımcılarının gemilere duyurulması amacıyla hazırlanan TELETEKS sayfası, EKİM 2001 tarihinden itibaren TRT – TELEĞÜN (TELETEKS) 'de 193 sayfa numarası ve " ARIZALI SEYİR YARDIMCILARI " başlığı altında hizmete girmiştir.

Seyir, Hidrografi ve Oşinografi Dairesi Başkanlığı.

# HİDROGRAFİK MEMORANDUM

- 1 - 11 Nisan 1966 gün ve 12271 sayılı resmi gazetede yayınlanan 6/6218 sayılı BAKANLAR KURULU KARARNAMESİ ve 1738 sayılı Seyir ve Hidrografi Hizmetleri kanunu uyarınca denizcilerimiz tarafından Navigasyon ve Deniz emniyetini doğrudan etkileyen aşağıda belirtilen hususların Seyir, Hidrografi ve Oşinografi Dairesi Başkanlığı'na bildirilmesi gerekmekte olup, can ve mal emniyetini sağlayan deniz emniyeti çalışmalarına tüm denizcilerin katılmasını bekleriz.
- a. Liman ve kıyılarda mevcut harita ve planlara göre meydana gelmiş değişiklikler, ilaveler ve uyumsuzluklar var mı? (Örneğin yeni rıhtım, yeni iskele, mendirek, denizin doldurulması, batık, deşarj, yeni fener, şamandıra tesisi, tarama, yat limanı, balıkçı barınağı, havuz, ponton, çekek yeri, dolfin v.b.)
- b. Liman sınırları içinde tesbit edilen/rapor edilen derinlik değişikliği mevcut mu?
- c. Liman yaklaşımında sahil görünümünde harita ve kılavuz kitaplarına göre meydana gelmiş değişiklikler var mı?
- d. Şamandıraların şekil ve renk bakımından harita ve notik yayınlarla uyumsuzluğu var mı?
- e. Fenerler, şamandıralı fenerler, sis işaretleri ve alametleri harita ve notik yayınlar ile uyumsuzluğu mevcut mu?
- f. Görülecek tehlikeli yüzer cisimler.
- g. Bildirilmesinde gerek duyulan diğer hususlar.
- 2 - Yukarıda belirtilen hususların bildirilmesi durumunda bölgedeki en büyük ölçekli harita kullanılmalı ve mümkün olduğu takdirde kroki gönderilmelidir.
- 3 - Tesbit edilen derinlik değişikliklerinde kullanılan (Eco Sounder) iskandil cihazının marka ve modeli ile graf kağıdının gönderilmesi yararlı olacaktır.

Seyir, Hidrografi ve Oşinografi Dairesi Başkanlığı

---

Tehlike teşkil eden bilginin genel yeri :  
Tehlike teşkil eden bilginin cinsi :  
Tehlike teşkil eden bilginin mevkii : N. E.  
Etkilenen haritalar : TR.no.

SEYİR, HİDROGRAFI VE OŞİNOGRAFI  
DAİRESİ BAŞKANLIĞI  
34805 ÇUBUKLU  
İSTANBUL

1738 Sayılı Yasa ve 6/6218 Sayılı Bakanlar Kurulu Kararnamesi uyarınca Posta ücretinden muafır.

TCG  
TCSG  
M/S  
S/S

| Kaptan/Komutan | Rütbesi | Adı ve Soyadı | İmzası |
|----------------|---------|---------------|--------|
| Gün / /2003    |         |               |        |